



FREE WALK-IN COMMUNITY LEGAL CLINICS

For survivors of domestic violence and gender-based violence and caregivers of children who have been abused, neglected, or abandoned

DO YOU NEED FREE AND CONFIDENTIAL HELP WITH YOUR PROTECTION ORDER, DIVORCE, CUSTODY, OR IMMIGRATION CASE?

Our lawyers offer **FREE** legal assistance at our weekly walk-in clinics:



EVERY MONDAY:

Immigration & Family Law

***AHF Healthcare Center K Street**
1:30pm - 5:00pm
2141 K St NW, Suite 707, Washington DC

EVERY WEDNESDAY:

Immigration & Family Law

***Children's National Shaw Metro**
9:30am - 1:30pm
641 S St NW, Washington DC

Immigration & Family Law

***AHF Healthcare Center Capitol Hill**
1:30pm - 5:00pm
650 Pennsylvania Ave SE, Suite 310, Washington DC

Immigration & Family Law

Mt. Pleasant Neighborhood Library
1:00pm - 4:00pm
3160 16th St NW, Washington DC

EVERY FRIDAY:

Immigration & Family Law

***Children's National at Columbia Heights**
9:30am - 1:30pm
3336 14th St NW, Washington DC

VISIT:

WWW.DCVLP.ORG

OR CALL:

202-425-7573

*Phone consultations available



Se habla español. Interpretation services are available. Contact clinic@dcvlp.org to request an accommodation.

*This project was supported by Grant No. 15JOVW-23-GG-00510-LEGA awarded by the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, conclusions, and recommendations expressed in this publication/program/exhibition are those of the author(s) and do not necessarily reflect the views of the U.S. Department of Justice



CLÍNICAS COMUNITARIAS LEGALES GRATUITAS

Para sobrevivientes de violencia doméstica, violencia de género y cuidadores de menores que han sufrido abuso, descuido o abandono

NECESITA AYUDA GRATUITA Y CONFIDENCIAL CON SU ORDEN DE PROTECCIÓN, DIVORCIO, CUSTODIA O CASO DE INMIGRACIÓN?

Nuestros abogados ofrecen asistencia legal **GRATUITA** en nuestras clínicas semanales sin previa cita:



CADA LUNES:

Inmigración y Leyes Familiares
*AHF Healthcare Center K Street
1:30pm - 5:00pm
2141 K St NW, Suite 707, Washington DC

CADA MIÉRCOLES:

Inmigración y Leyes Familiares
*Children's National Shaw Metro
9:30am - 1:30pm
641 S St NW, Washington DC

Inmigración y Leyes Familiares
*AHF Healthcare Center Capitol Hill
1:30pm - 5:00pm
650 Pennsylvania Ave SE, Suite 310, Washington DC

Inmigración y Leyes Familiares
Biblioteca Mt. Pleasant
1:00pm - 4:00pm
3160 16th St NW, Washington DC

CADA VIERNES:

Inmigración y Leyes Familiares
*Children's National en Columbia Heights
9:30am - 1:30pm
3336 14th St NW, Washington DC

**VISITE:
WWW.DCVLP.ORG
O LLAME AL:
202-425-7573**

*Consultas por teléfono disponibles



Se habla español. Servicios de Interpretación disponible. Contacte a clinic@dcvlp.org para solicitar una adaptación.

*This project was supported by Grant No. 15JOVW-23-GG-00510-LEGA awarded by the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, conclusions, and recommendations expressed in this publication/program/exhibition are those of the author(s) and do not necessarily reflect the views of the U.S. Department of Justice



CLINIQUES JURIDIQUES COMMUNAUTAIRES GRATUITES SANS RENDEZ-VOUS

Pour les victimes de violence domestique et de violence basée sur le genre ainsi que pour les soignants d'enfants qui ont été maltraités, négligés ou abandonnés

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE GRATUITE ET CONFIDENTIELLE DANS VOTRE CAS D'ORDONNANCE DE PROTECTION, DE DIVORCE, DE GARDE OU D'IMMIGRATION?

Nos avocats offrent une assistance juridique **GRATUITE** dans nos cliniques sans rendez-vous hebdomadaires:



TOUS LES LUNDIS:

Droit de l'immigration et de la famille

***AHF Healthcare Center K Street**
1:30pm - 5:00pm
2141 K St NW, Suite 707, Washington DC

TOUS LES MERCREDIS:

Droit de l'immigration et de la famille

***Children's National Shaw Metro**
9:30am - 1:30pm
641 S St NW, Washington DC

Droit de l'immigration et de la famille

***AHF Healthcare Center Capitol Hill**
1:30pm - 5:00pm
650 Pennsylvania Ave SE, Suite 310, Washington DC

Droit de l'immigration et de la famille

Mt. Pleasant Neighborhood Library
1:00pm - 4:00pm
3160 16th St NW, Washington DC

TOUS LES VENDREDIS:

Droit de l'immigration et de la famille

***Children's National at Columbia Heights**
9:30am - 1:30pm
3336 14th St NW, Washington DC

**VISITEZ:
WWW.DCVLP.ORG
OU APPELEZ:
202-425-7573**

*Consultations téléphoniques disponibles



Des services d'interprétation sont disponibles. Contactez clinic@dcvlp.org pour demander une mesure d'adaptation.

*This project was supported by Grant No. 15JOVW-23-GG-00510-LEGA awarded by the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, conclusions, and recommendations expressed in this publication/program/exhibition are those of the author(s) and do not necessarily reflect the views of the U.S. Department of Justice



በነጻነት ለመገኘት የሚሰጥ የ WALK-IN በማህበረሰብ ሕጋዊ ክሊኒኮች

ከቤት ውስጥ ጥቃት እና ጾታ-መሰረት ያደረገ ጥቃት ለተረፉት እና ጥቃት፣ መገለል ለደረሰባቸው ወይም ለተፈት ልጆች እንክብካቤ ሰጪዎች

ጥበቃ በማግኘት፣ ፍቺ ለማድረግ፣ በእስር፣ ወይም በስደተኝነት ጉዳይ ላይ በ ነጻ እና ሚስጥራዊነቱ በጠበቀ መልኩ እርዳታ ማግኘት ይፈልጋሉ?

የሕግ ባለሙያዎቻችን ቢሮ ነጻ የሕጋዊ ድጋፍ በሳምንታዊው የ WALK-IN ክሊኒኮቻችን ውስጥ ይሰጣሉ፤



በአያንዳንዱ ሰኞ

የስደተኞች እና የቤተሰብ ሕግ

***AHF Healthcare Center K Street**
1:30pm - 5:00pm
2141 K St NW, Suite 707, Washington DC

ሁልጊዜ ረቡዕ

የስደተኞች እና የቤተሰብ ሕግ

***Children's National Shaw Metro**
9:30am - 1:30pm
641 S St NW, Washington DC

የስደተኞች እና የቤተሰብ ሕግ

***AHF Healthcare Center Capitol Hill**
1:30pm - 5:00pm
650 Pennsylvania Ave SE, Suite 310, Washington DC

የስደተኞች እና የቤተሰብ ሕግ

Mt. Pleasant Neighborhood Library
1:00pm - 4:00pm
3160 16th St NW, Washington DC

በአያንዳንዱ አርብ

የስደተኞች እና የቤተሰብ ሕግ

***Children's National at Columbia Heights**
9:30am - 1:30pm
3336 14th St NW, Washington DC

ቀጥሎ ያለውን ይጎብኙ፡-
WWW.DCVLP.ORG
ወይም ቀጥሎ ባለው ቁጥር ይደውሉ፡
202-425-7573
*በስልክ የሚሰጥ የማማከር አገልግሎቶች አሉ



የትርጉም አገልግሎት ይሰጣል። ማደሪያ ለመጠየቅ nclinic@dcvlp.org ላይ ያግኙን።

*This project was supported by Grant No. 15JOVW-23-GG-00510-LEGA awarded by the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, conclusions, and recommendations expressed in this publication/program/exhibition are those of the author(s) and do not necessarily reflect the views of the U.S. Department of Justice



حي العيادة المجاني العيادات القانونية

للناجين من العنف المنزلي والعنف القائم على النوع الاجتماعي ومقدمي الرعاية للأطفال الذين تعرضوا للإيذاء أو الإهمال أو التخلي عنهم

قضية الهجرة؟ هل تبحث عن مساعدة مجانية وسرية فيما يتعلق بأمر الحماية أو الطلاق أو الحضانة أو

يقدم محامونا مساعدة قانونية مجانية
في عياداتنا الأسبوعية

كل اثنين

الهجرة وقانون الأسرة

كاي ستريت AHF المركز الصحي
من 1:30 إلى 5:30 مساءً
2141 كاي ستريت نورث ويست الجناح 707، واشنطن
العاصمة

كل أربعاء

الهجرة وقانون الأسرة

ميتررو الأطفال ناشيونال شو
من 9:30 صباحاً إلى 1:30 مساءً
سيكسثيث ستريت نورث ويست، واشنطن العاصمة 641

الهجرة وقانون الأسرة

كابيتول هيل AHF المركز الصحي
من 1:30 إلى 5:30 مساءً
رينسيلفانيا أيف ساوث إيست، الجناح 310، واشنطن 650
العاصمة

الهجرة وقانون الأسرة

مكتبة ماونت بلانك
من 10:00 مساءً إلى 4:00 مساءً
سيكسثيث ستريت نورث ويست،
واشنطن العاصمة 3160

كل جمعة

الهجرة وقانون الأسرة

مستشفى الأطفال الوطني في كولومبيا هايتس
من 9:30 صباحاً إلى 1:30 مساءً
3336 فورتينث ستريت نورث ويست، واشنطن العاصمة



قم بزيارة:

WWW.DCVLP.ORG

أو اتصل بالرقم:

202-425-7573

*تتوفر الاستشارة عبر الهاتف



clinic@dcvlp.org تتوفر خدمات الترجمة الفورية. تواصل مع
لطلب إقامة.

*This project was supported by Grant No. 15JOVW-23-GG-00510-LEGA awarded by the Office on Violence Against Women, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, conclusions, and recommendations expressed in this publication/program/exhibition are those of the author(s) and do not necessarily reflect the views of the U.S. Department of Justice